Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 1378
Sitzung vom 12/12/2017
Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Christian Tommasini	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Richard Theiner	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Waltraud Deeg	
	Florian Mussner	
	Arnold Schuler	
	Martha Stocker	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:

Genehmigung des Betrages für die Durchführung der Jahresprogramme der Maßnahmen 2018 in den 7 Naturparks, im Sinne des Art. 3 des Landesgesetzes vom 12.03.1981, Nr. 7

Oggetto:

Approvazione dell'entitá dell'intervento finanziario per l'attuazione dei Programmi delle attivitá 2018 nei 7 Parchi naturali, ai sensi dell'art. 3 della Legge provinciale del 12.03.1981, n. 7

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 28.6 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Genehmigung des Betrages für die Durchführung der Jahresprogramme der Maßnahmen 2018 für die Naturparks SCHLERN-ROSENGARTEN, TEXELGRUPPE, PUEZ-GEISLER, FANES-SENNES-PRAGS, TRUDNER HORN, DREI ZINNEN und RIESERFERNER-AHRN, im Sinne des Art. 3 des Landesgesetzes vom 12.03.1981, Nr. 7

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 12.03.1981, Nr. 7, mit dem die Maßnahmen für die Entwicklung und Pflege der Naturparks festgelegt wurden;

nach Einsichtnahme in den Artikel 3, Absatz 2 des genannten Gesetzes, laut welchem die Landesregierung auf Vorschlag des zuständigen Landesrates für jeden einzelnen Naturpark jährlich die Höhe des Betrages festlegt;

in Anbetracht der Tatsache, dass das Amt für Naturparke im Rahmen der für das Jahr 2018 verfügbaren finanziellen Mittel der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung, für die 7 Naturparks in Südtirol die entsprechenden Jahresprogramme vorbereitet hat mit den Beträgen, die erforderlich sind, um die Maßnahmen laut Artikel 2 des genannten Gesetzes umsetzen zu können;

nach Dafürhalten, für die Verwirklichung der jeweiligen Jahresprogramme 2018 für den Naturpark SCHLERN-ROSENGARTEN 285.500,00 EURO, für den Naturpark TEXELGRUPPE 437.450,00 EURO, für den Naturpark PUEZ-GEISLER 300.700,00 EURO, für den Naturpark FANES-SENNES-PRAGS 336.200,00, für den Naturpark TRUDNER HORN 154.700,00 EURO, für den Naturpark DREI ZINNEN 258.200,00 EURO und für den Naturpark RIESERFERNER-AHRN 346.550,00 einzuplanen;

unter Beachtung, dass diese Beträge für die Durchführung der Jahresprogramme, nach deren Genehmigung den jeweiligen Führungsausschüssen zur Genehmigung der einzelnen Maßnahmen in Bezug auf die oben genannten Mittel vorgelegt werden;

nach Dafürhalten, die Jahresprogramme 2018 im Sinne des Art. 3 des Landesgesetzes vom 12.03.1981, Nr. 7, für die einzelnen Naturparke zu genehmigen;

Dies vorausgeschickt und nach Anhören des Berichterstatters:

b e s c h l i e ß t

Approvazione dell'entitá dell'intervento finanziario per l'attuazione dei Programmi delle attivitá 2018 per i Parchi naturali SCILIAR-CATINACCIO, GRUPPO DI TESSA, PUEZ-ODLE, FANES-SENES-BRAIES, MONTE CORNO, TRE CIME e VEDRETTE DI RIES-AURINA, ai sensi dell'art. 3 della Legge provinciale del 12.03.1981, n. 7

Vista la legge provinciale del 12.03.1981, n. 7, riguardante le disposizioni e gli interventi per la valorizzazione dei parchi naturali;

visto l'articolo 3, comma 2, della Legge Provinciale di cui sopra, in base al quale la Giunta Provinciale, su proposta dell'Assessore provinciale competente, stabilisce annualmente l'entità dell'intervento finanziario per ogni singolo Parco naturale;

considerato che per ciascuno dei 7 Parchi naturali altoatesini, l'Ufficio Parchi naturali, nell'ambito della disponibilità finanziaria della Ripartizione Natura, Paesaggio e sviluppo del territorio per l'anno 2018, ha predisposto i rispettivi programmi annuali per addivenire alle somme necessarie per poter realizzare le attività di cui all'art. 2 della stessa legge provinciale;

ritenuto pertanto di stabilire l'intervento finanziario 2018 per il Parco naturale dello SCILIAR-CATINACCIO nella somma di 285.500,00 Euro, per il Parco naturale GRUPPO DI TESSA nella somma di 437.450,00 Euro, per il Parco naturale PUEZ-ODLE nella somma di 300.700,00 Euro, per il Parco naturale FANES-SENES-BRAIES nella somma di 336.200,00 Euro, per il Parco naturale MONTE CORNO nella somma di 154.700,00 Euro, per il Parco naturale TRE CIME nella somma di 258.200,00 Euro e per il Parco naturale VEDRETTE DI RIES nella somma di 346.550,00 EURO;

tenuto presente che l'entitá dell'intervento finaziario di cui sopra, una volta approvato, verrá poi trasmesso ai rispettivi Comitati di gestione per l'approvazione delle singole attivitá, nel rispetto degli stanziamenti di cui sopra;

ritenuto pertanto di approvare i programmi per l'anno 2018 dei singoli parchi naturali ai sensi dell'art. 3 della Legge Provinciale del 12.03.1981, n. 7;

Ciò premesso e sentito il relatore:

LA GIUNTA PROVINCIALE

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

DIE LANDESREGIERUNG

mit Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher Form:

a. auf Vorschlag des Landesrates für Raumentwicklung, Umwelt und Energie folgende Beträge für die einzelnen Naturparke für das Jahr 2018 festzulegen:

   1. für den Naturpark SCHLERN-ROSENGARTEN einen Betrag von 285.500,00 EURO;
   2. für den Naturpark TEXELGRUPPE einen Betrag von 437.450,00 EURO;
   3. für den Naturpark PUEZ-GEISLER einen Betrag von 300.700,00 EURO;
   4. für den Naturpark FANES-SENNES-PRAGS einen Betrag von 336.200,00 EURO;
   5. für den Naturpark TRUDNER HORN einen Betrag von 154.700,00 EURO;
   6. für den Naturpark DREI ZINNEN einen Betrag von 258.200,00 EURO;
   7. für den Naturpark RIESERFERNER-AHRN einen Betrag von 346.550,00 EURO;

b. dieser Beschluss bedingt keine Ausgaben. Die Zweckbindung wird unter Berücksichtigung der finanziellen Verfügbarkeit des Haushaltes erfolgen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

a. di stabilire, su proposta dell'Assessore allo Sviluppo del territorio, Ambiente ed Energia, i seguenti importi per i singoli Parchi naturali relativi all'anno 2018:

   1. per il Parco Naturale dello SCILIAR-CATINACCIO un importo di 285.500,00 EURO;
   2. per il Parco Naturale GRUPPO DI TESSA un importo di 437.450,00 EURO;
   3. per il Parco Naturale PUEZ-ODLE un importo di 300.700,00 EURO;
   4. per il Parco Naturale FANES-SENES-BRAIES un importo di 336.200,00 EURO;
   5. per il Parco Naturale MONTE CORNO un importo di 154.700,00 EURO;
   6. per il Parco Naturale TRE CIME un importo di 258.200,00 EURO;
   7. per il Parco Naturale VEDRETTE DI RIES-AURINA un importo di 346.550,00 EURO;

b. la presente delibera non comporta impegno di spesa. L'impegno di spesa verrà assunto compatibilmente con la disponibilità finanziaria del bilancio

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

VORSCHLAG JAHRESPROGRAMM 2018
NATURPARK DREI ZINNEN

A. INITIATIVEN UND MASSNAHMEN FÜR DAS NATURPARKGEBIET

1.	Durchführung von Instandhaltungs- und Säuberungsarbeiten durch das Forstinspektorat Welsberg *Durchführung Erhaltungsmaßn.Natura 2000 - Maßnahme 4.4 ELR 50.000 €)*	80.000 €
2.	Naturkundliche Wanderungen (Fortbildung, Beauftragung und Ausrüstung von 2 Wanderführern für die Durchführung von ca. 15 Wanderungen)	2.250 €
3.	Naturkundliche Wanderungen (ca.20) für Schulklassen im Rahmen des Projektes Schule und Umwelterziehung in Zusammenarbeit mit dem italienischsprachigen Schulsprengel Toblach/Hochpustertal	3.500 €
4.	Naturparkbetreuer (Ausbildung, Anstellung, Ausrüstung und Betreuung von 2 Personen: 1 Person-6 Monate, 1 Person-3 Monate)	36.000 €
5.	Beschilderung (inkl. Themenwege)	1.500 €
6.	Nachdrucke von Veröffentlichungen über den Naturpark, audiovisuelle Medien, Werbeinserate	3.500 €
7.	Ersatzpersonal, Veranstaltungen, Wartungsverträge, Konzept für NPH Drei Zinnen	7.000 €
8.	Ordentliche und außerordentliche Instandhaltung Naturparkhaus Drei Zinnen	1.500 €
9.	Naturparkhaus Drei Zinnen (Umbau Theke/Büro, Shop/Verkauf von Produkten)	50.000 €
10.	Besondere Initiativen (Projekt Juniorranger)	2.500 €
11.	Internationale Projekte / Naturparkplanung	4.500 €
12.	Natura 2000 (Managementpläne, Verträglichkeitsgutachten)	5.700 €
13.	Dolomiten UNESCO Welterbe (Kommunikationsmaßnahmen, Veranstaltungen, Beitrag Stiftung)	38.250 €

B. FÖRDERUNG VON INITIATIVEN UND MASSNAHMEN AUF GEMEINDEEBENE

1.	Landschaftspflegeprämien (Mähen der Wiesen) *(insg. 21.000, davon 14.000 EU)*	7.000 €
2.	Landschaftspflegebeiträge (Erhaltung Landschaftselemente)	15.000 €

GESAMTSUMME **258.200 €**

Bozen, 29.11.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

PROPOSTA PROGRAMMA ANNUALE 2018
PARCO NATURALE TRE CIME

A. INIZIATIVE E PROVVEDIMENTI INTERESSANTI TUTTA LA ZONA DEL PARCO NATURALE

1.	Esecuzione di lavori di manutenzione e pulizia da parte dell'Ispettorato forestale di Monguelfo *(Realizzazione provvedimenti previsti dal piano di gestione natura 2000 fondi UE provvedimento 4.4. - 50.000 €*	80.000 €
2.	Escursioni naturalistiche in collaborazione con le associazioni turistiche (corso, incarico e equipaggiamento di 2 guide per la conduzione di ca. 10 escursioni)	2.250 €
3.	Escursioni naturalistiche (ca. 20) per scuole per il progetto “Scuola educazione ambientale” in collaborazione con l’Istituto pluricomprensivo in lingua italiana Dobbiaco/Alta Pusteria	3.500 €
4.	Servizio di informazione (istruzione, incarico, equipaggiamento e coordinamento di 2 persone: 1 persona-6 mesi, 1 persona-3 mesi)	36.000 €
5.	Tabellazioni (sentieri tematici inclusi)	1.500 €
6.	Ristampe di pubblicazioni sul parco, audiovisivi, inserti, pubblicità	3.500 €
7.	Sostituto, manifestazioni, contratto per manutenzione, concetto per il Centro visite Tre Cime	7.000 €
8.	Manutenzione ordinaria e straordinaria del Centro visite Tre Cime	1.500 €
9.	Centro Visite Tre Cime (ricostruzione banco/ufficio, shop/vendita di gadgets)	50.000 €
10.	Iniziative speciali – progetto Juniorranger	2.500 €
11.	Progetti internazionali / Piano del parco	4.500 €
12.	Natura 2000 (piani di gestione, pareri d’incidenza)	5.700 €
13.	Dolomiti Patrimonio Mondiale UNESCO: comunicazione, manifestazioni, contributo fondazione	38.250 €

B. INIZIATIVE E PROVVEDIMENI A LIVELLO COMUNALE

1.	Premi incentivanti (sfalcio dei prati) *(complessiv. 21.000 € di cui 14.000 € da EU)*	7.000 €
2.	Contributi per la tutela del paesaggio (mantenimenti di elementi tradizionali)	15.000 €

TOTALE **258.200 €**

Bolzano, 29/11/2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

VORSCHLAG JAHRESPROGRAMM 2018
NATURPARK FANES-SENNES-PRAGS

A. INITIATIVEN UND MASSNAHMEN FÜR DAS NATURPARKGEBIET

1.	Durchführung von Instandhaltungs- und Säuberungsarbeiten durch die Forstinspektorate (FI Bruneck 80.000, FI Welsberg 70.000 Euro) *(Durchführung Erhaltungsmaßnahmen Natura 2000 – Maßnahme 4.4 ELR 75.000€)*	150.000 €
2.	Naturkundliche Wanderungen (Fortbildung, Beauftragung und Ausrüstung von 3 Wanderführern für die Durchführung von 40 Wanderungen)	9.250 €
3.	Schutzgebietsbetreuer (Ausbildung, Anstellung, Ausrüstung und Betreuung von 2 Personen für 3 Monate und 1 Person für 6 Monate)	45.000 €
4.	Nachbesserung Naturparkbeschilderung, Austausch Grenzschilder	2.500 €
5.	Nachdrucke/Erlebnisbrochure/Audiovisulelle Medien/Werbeinserate	3.500 €
6.	Naturparkhaus: Veranstaltungen, Wartung, Vertreter, Konzept	6.000 €
7.	Naturparkhaus ordentliche und ausserordentliche Instandhaltung	1.500 €
8.	Studien Naturparkpläne	4.500 €
9.	Natura 2000 – Ausarbeitung didaktisches Material; Anpassung der Managementpläne - Erstellung von externen Verträglichkeitsgutachten	5.700 €
10.	UNESCO (Quote Stiftung Dolomiten UNESCO; Erstellung Informationsmaterial; Durchführung von Veranstaltungen; Netzwerke der Stiftung	38.250 €

B. FÖRDERUNG VON INITIATIVEN UND MASSNAHMEN AUF GEMEINDEEBENE

1.	Landschaftspflegeprämien (Mähen der Wiesen) (Insgesamt 110.000 Euro, davon *75.000* von EU)	35.000 €
2.	Landschaftspflegebeiträge (Erhaltung Landschaftselemente)	35.000 €

GESAMTSUMME **336.200 €**

Bolzano, 30.11.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

PROPOSTA PROGRAMMA ANNUALE 2018
PARCO NATURALE FANES-SENES-BRAIES

A. INIZIATIVE E PROVVEDIMENTI RIGUARDANTI TUTTO IL TERRITORIO DEL PARCO NATURALE

1.	Esecuzione di lavori di manutenzione e pulizia da parte degli Ispettorati forestali (IF Brunico 80.000, IF Monguelfo 70.000 Euro) *(Attuazione di misure di conservazione ai sensi Natura 2000 - previste dal comma 4.4 del piano di sviluppo rurale 75.000 €)*	150.000 €
2.	Escursioni naturalistiche (aggiornamento, incarico e equipaggiamento di 3 guide per la conduzione di circa 40 escursioni)	9.250 €
3.	Servizio di informazione (istruzione, incarico e coordinamento 4 persone per 3 mesi)	45.000 €
4.	Segnaletica interna (completamento)	2.500 €
5.	Ristampe/Brochure attività/Mezzi audiovisivi/Inserti pubblicitari	3.500 €
6.	Centro visite: Manifestazioni, manutenzione, sostituto, concetto	6.000 €
7.	Centro visite: Manutenzione ordinaria e straordinaria	1.500 €
8.	Studi: Piani dei parchi	4.500 €
9.	Natura 2000: Elaborazione materiale didattico; aggiornamernto piani di gestione; redazione di pareri	5.700 €
10.	UNESCO: Quota fondo di gestione della fondazione; materiale informativo; manifestazioni; attività reti tematiche	38.250 €

B. INIZIATIVE E PROVVEDIMENTI A LIVELLO COMUNALE

1.	Premi incentivanti (sfalcio dei prati) *(complessivamente 110.000 €, di cui 75.000 € da UE)*	35.000 € *75.000 €*
2.	Contributi per la tutela del paesaggio (mantenimenti di elementi tradizionali)	35.000 €

TOTALE **336.200 €**

Bolzano, 30.11.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

VORSCHLAG JAHRESPROGRAMM 2018
NATURPARK PUEZ-GEISLER

A. INITIATIVEN UND MASSNAHMEN FÜR DAS NATURPARKGEBIET

1.	Durchführung von Instandhaltungs- und Säuberungsarbeiten durch die Forstinspektorate (FI Bruneck 36.000 €, FI Brixen 40.000 € und Agentur Landesdomäne 34.000 €) *(Umsetzung Maßnahmen des Natura 2000 Managementplans, Maßnahme 4.4 des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum 50.000 €)*	110.000 €
2.	Naturkundliche Wanderungen (Fortbildung, Beauftragung und Ausrüstung Wanderführer für die Durchführung von ca. 60 Wanderungen)	9.250 €
3.	Naturparkbetreuer (Ausbildung, Anstellung, Ausrüstung und Betreuung von 3 Personen für 3 Monate)	34.000 €
4.	Interne Beschilderung (Ausbesserung der Naturparkbeschilderung, Themenweg)	2.500 €
5.	Nachdrucke/audiovisuelle Medien /Werbeinserate	3.500 €
6.	Naturparkhaus Puez-Geisler: Veranstaltungen, Wartung, Ersatzpersonal,	6.000 €
7.	Naturparkhaus Puez-Geisler: ordentl. und außerordentl. Instandhaltungen	1.500 €
8.	Studien, internationale Projekte, Naturparkplanung	4.500 €
9.	Natura 2000 (Managementpläne, didaktisches Material)	5.700 €
10.	Dolomiten UNESCO Welterbe	38.250 €
11.	Projekt Junior Ranger	2.500 €

B. FÖRDERUNG VON INITIATIVEN UND MASSNAHMEN AUF GEMEINDEEBENE

1.	Landschaftspflegeprämien (Mähen der Wiesen und Pflege der Hecken) *(Insgesamt 177.500 € davon 119.000 von EU 119.000)*	58.000 €
2.	Landschaftspflegebeiträge (Erhaltung Landschaftselemente)	25.000 €

GESAMTSUMME **300.700 €**

Bozen, 04.12.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

PROPOSTA PROGRAMMA ANNUALE 2018
PARCO NATURALE PUEZ ODLE

A. INIZIATIVE E PROVVEDIMENTI INTERESSANTI TUTTA LA ZONA DEL PARCO NATURALE

1.	Esecuzione di lavori di manutenzione e pulizia da parte degli Ispettorati forestali (IF Brunico 36.000 €, IF Bressanone 40.000 €, Agenzia Demanio provinciale 34.000 €) *(Realizzazione provvedimenti previsti dal piano di gestione natura 2000 fondi UE provvedimento 4.4 – 50.000 €)*	110.000 €
2.	Escursioni naturalistiche (Aggiornamento, equipaggiamento e incarico di guide per la conduzione di ca. 60 escursioni)	9.250 €
3.	Servizio di informazione (istruzione, abbigliamento, incarico e coordinamento di 3 persone per 3 mesi)	34.000 €
4.	Segnaletica interna (tabelle panoramiche, tabelle di confine e altre tabelle)	2.500 €
5.	Ristampe/media audiovisivi / inserzioni pubblicitarie	3.500 €
6.	Centro visite Puez-Odle: attività e gestione del centro visite	6.000 €
7.	Centro visite Puez-Odle: interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria	1.500 €
8.	Studi, progetti internazionali, pianificazione del Parco	4.500 €
9.	Natura 2000 (piani di gestione, materiale didattico)	5.700 €
10.	Dolomiti Patrimonio Mondiale UNESCO	38.250 €
11.	Progetto Junior Ranger	2.500 €

B. INIZIATIVE E PROVVEDIMENI A LIVELLO COMUNALE

1.	Premi incentivanti (sfalcio dei prati) *(complessivi. 177.500 € di cui 119.000 € da UE)*	58.000 €
2.	Contributi per la tutela del paesaggio (mantenimenti di elementi tradizionali)	25.000 €

GESAMTSUMME **300.700 €**

Bolzano 04.12.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

VORSCHLAG JAHRESPROGRAMM 2018
NATURPARK RIESERFERNER-AHRN

A. INITIATIVEN UND MASSNAHMEN FÜR DAS GESAMTE NATURPARKGEBIET

1.	Durchführung von Instandhaltungs- und Säuberungsarbeiten durch die Forstinspektorate (FI Bruneck 130.000, FI Welsberg 30.000 Euro) *(Durchführung Erhaltungsmaßnahmen Natura 2000 - Maßnahme 4.4 ELR 70.000 €)*	160.000 €
2.	Schutzgebietsbetreuer (Ausbildung, Anstellung, neue Ausrüstung und Betreuung von 3 Personen für 3 Monate)	34.000 €
3.	Naturkundliche Wanderungen (Fortbildung, Beauftragung und Ausrüstung von 2 Wanderführern für die Durchführung von ca. 30 Wanderungen + Vorträge)	6.750 €
4.	Nachbesserung Naturparkbeschilderung (Panoramatafeln, Grenztafeln, Themenwege)	3.000 €
5.	Nachdruck von Veröffentlichungen über den Naturpark, Erlebnisbroschüre, audiovisuelle Medien, Werbeinserate	3.500 €
6.	Naturparkhaus Rieserferner-Ahrn, Naturpark-Infostelle Kasern, Veranstaltungen, Ersatzpersonal, Wartung Multimediale Anlagen	6.000 €
7.	Naturparkhaus Rieserferner-Ahrn, Naturpark-Infostelle Kasern, Ordentliche und außerordentliche Instandhaltungsarbeiten	1.500 €
8.	Studien und Erhebungen, Naturparkplan	4.500 €
9.	Natura 2000 (Managmentpläne, didaktisches Material)	5.800 €
10.	Durchführung Projekt Junior-Ranger Naturpark Rieserferner-Ahrn	2.500 €

B. FÖRDERUNG VON INITIATIVEN UND MASSNAHMEN AUF GEMEINDEEBENE

1.	Landschaftspflegeprämien (Mähen der Wiesen) *(Insgesamt 30.000 € davon von EU 20.000€)*	10.000 €
2.	Landschaftspflegebeiträge (Erhaltung Landschaftselemente)	80.000 €
3.	Gemeinde Sand in Taufers: Beitrag für die Betriebskosten des Naturparkhauses	14.000 €
4.	Gemeinde Prettau: Beitrag für die Führung der Infostelle Kasern	15.000 €

GESAMTSUMME **346.550 €**

Bozen, 28.11.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

PROPOSTA PROGRAMMA ANNUALE 2018
PARCO NATURALE VEDRETTE DI RIES-AURINA

A. INIZIATIVE E PROVVEDIMENTI RIGUARDANTI TUTTO IL TERRITORIO DEL PARCO NATURALE

1.	Esecuzione di lavori di manutenzione e pulizia da parte degli Ispettorati forestali (IF Brunico 123.500, IF Monguelfo 25.000 Euro) *(Attuazione di misure di conservazione ai sensi Natura 2000 - misura 4.4 PSR 70.000 €)*	160.000 €
2.	Servizio di informazione (istruzione, incarico e coordinamento 4 persone per 3 mesi)	34.000 €
3.	Escursioni naturalistiche (aggiornamento, incarico e equipaggiamento di 3 guide per la conduzione di circa 40 escursioni)	6.750 €
4.	Tabellazione interna (panoramiche, tabelle di confine, sentieri didattici)	3.000 €
5.	Ristampe di pubblicazioni sul parco	3.500 €
6.	Centro Visite Vedrette di Ries-Aurina, Punto Info Casere, manifestazioni, personale sostitutivo, manutenzione apparecchi elettronici	6.000 €
7.	Centro Visite Vedrette di Ries-Aurina, Punto Info Casere, Interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria	1.500 €
8.	Studi e rilievi, piano del parco	4.500 €
9.	Natura 2000	5.800 €
10.	Realizzazione del progetto Junior-Ranger Parco naturale Vedrette di Ries-Aurina	2.500 €

B. INIZIATIVE E PROVVEDIMENTI A LIVELLO COMUNALE

1.	Premi incentivanti (sfalcio dei prati) *(complessiv. 30.000 € di cui da EU 20.000 €)*	10.000 €
2.	Contributi per la tutela del paesaggio (mantenimenti di elementi tradizionali)	80.000 €
3.	Comune di Campo Tures: Contributo per la gestione del Centro Visite	14.000 €
4.	Comune di Predoi: Contributo per la gestione del Punto informazioni Casere	15.000 €

TOTALE **346.550 €**

Bolzano 28.11.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

VORSCHLAG JAHRESPROGRAMM 2018
NATURPARK SCHLERN – ROSENGARTEN

A. INITIATIVEN UND MASSNAHMEN, WELCHE DAS GESAMTE NATURPARKGEBIET BETREFFEN

1.	Durchführung von Instandhaltungs- und Säuberungsarbeiten	100.000 €
2.	Interne Beschilderung (Panoramataf. ,Grenztafel, weitere Beschilderung)	1.500 €
3.	Naturparkbetreuer (Ausbildung, Anstellung, Ausrüstung und Betreuung von 2 Personen für 3 Monate) + 1 Praktikanten	23.500 €
4.	Naturkundliche Wanderungen (Fortbildung, Ausrüstung und Beauftragung von 1 Wanderführer für die Durchführung von ca. 30 Wanderungen)	5.750 €
5.	Nachdruck von Veröffentlichungen über den Naturpark	3.500 €
6.	*Naturparkhaus S.R. u. Infostelle Völser W. (*Ord. Instandhaltungsarbeiten)	1.500 €
7.	Veranstaltungen, Wartung	4.800 €
8.	Studien – Entwurf Naturparkplan	4.500 €
9.	Naturparkhaus Seis - Rohkonzept (Planung der Einrichtung)	57.000 €
10.	Natura 2000 (Monitoring, Entwicklungspläne, Datenbank)	5.700 €
11.	UNESCO (Beitrag Stiftung, Öffentlichkeitsarbeit, Veranstaltungen)	38.250 €

B. INITIATIVEN UND MASSNAHMEN AUF GEMEINDEEBENE

1.	Landschaftspflegeprämien - Mähen der Wiesen (Insgesamt 66.000 € davon 50.000 von EU)	16.000 €
2.	Landschaftspflegebeiträge:	
	- ordentliche	10.000 €
	- außerordentliche	10.000 €
3.	Beitrag Führung NPHaus in Tiers	3.500 €

GESAMTSUMME **285.500 €**

Bozen, 27.11.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

PROPOSTA PROGRAMMA ANNUALE 2018
PARCO NATURALE SCILIAR - CATINACCIO

A. INIZIATIVE E PROVVEDIMENTI RELATIVE A TUTTA LA ZONA DEL PARCO NATURALE

1.	Esecuzione di lavori di manutenzione ord. e straord. della sentieristica	100.000 €
2.	Tabellazione interna (tabelle panoramiche, tabelle di confine ed altre)	1.500 €
3.	Servizio di informazione (addestramento, abbigliamento, incarico e coordinamento di 2 persone per 3 mesi) + 1 Praticante	23.500 €
4.	Escursioni naturalistiche (corso aggiornamento, equipaggiamento e incarico di 1 guida per la conduzione di circa 30 escursioni)	5.750 €
5.	Ristampe di pubblicazioni sui parchi	3.500 €
6.	*Centro Visite Sciliar – Catinaccio* e *Punto Info* (interventi di manutenzione ord.)	1.500 €
7.	Manifestazioni, manutenzione	4.800 €
8.	Studi / ricerche	4.500 €
9.	Nuovo centro visite a Siusi (progettazione arredi)	57.000 €
10.	Natura 2000 (Monitoring, Piani di gestione, Banche dati)	5.700 €
11.	UNESCO (Contributo alla Fondazione, attivá di divulgazione, manifestaz.)	38.250 €

B. INIZIATIVE E PROVVEDIMENTI A LIVELLO COMUNALE

1.	Premi incentivanti (sfalcio dei prati) (complessiv. 66.000 € di cui 50.000 da EU*)*	16.000 €
2.	Contributi per la tutela del paesaggio (mantenimento di elementi tradizionali del paesaggio)	
	- ordinari	10.000 €
	- straordinari	10.000 €
3.	Contributo per conduzione Centro Visite a Tires	3.500 €

TOTALE **285.500 €**

Bolzano, 27.11.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

VORSCHLAG JAHRESPROGRAMM 2018
NATURPARK TEXELGRUPPE

A. INITIATIVEN UND MASSNAHMEN FÜR DAS NATURPARKGEBIET

1.	Durchführung von Instandhaltungs- und Säuberungsarbeiten durch das Forstinspektorat Meran *(Durchführung Erhaltungsmaßnahmen Natura 2000 – Maßnahme 4.4 ELR 70.000€)*	170.000 €
2.	Naturkundliche Wanderungen (Fortbildung, Beauftragung und Ausrüstung von 5 Wanderführern für die Durchführung von ca. 40 Wanderungen)	6.750 €
3.	Naturparkbetreuer (Ausbildung, Anstellung, Ausrüstung und Betreuung von 3 Personen für 3 Monate)	34.000 €
4.	Nachbesserung Naturparkbeschilderung, Austausch Grenzschilder, Instandhaltung Themenwege	2.500 €
5.	Nachdrucke, Erlebnisbroschüre, audiovisuelle Medien und Werbeinserate	3.500 €
6.	Veranstaltungen, Wartung, Konzept, Betreuung des Naturparkhauses Texelgruppe in Naturns vom 27.03.2018 bis 31.10.2018	6.000 €
7.	Ordentliche und außerordentliche Instandhaltung des Naturparkhauses	1.500 €
8.	Naturparkplanung, Beteiligung an internationalen Projekten	4.500 €
9.	Natura 2000 (Anpassung Managementpläne, Verträglichkeitsgutachten, Datenbank)	5.700 €

B. FÖRDERUNG VON INITIATIVEN UND MASSNAHMEN AUF GEMEINDEEBENE

1.	Landschaftspflegeprämien (Mähen der Wiesen) *(Insgesamt 308.000 € davon 184.000 € von EU im Schnitt über die letzten Jahre 185.000€)*	125.000 €
2.	Landschaftspflegebeiträge (Erhaltung Landschaftselemente)	55.000 €
3.	Gemeinde Naturns: Beitrag für die Betriebskosten des Naturparkhauses	8.000 €
4.	Beitrag Führungskosten Bunker Mooseum an die Gemeinde Moos in Passeier	15.000 €

GESAMTSUMME **437.450 €**

Bozen, 01.12.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

PROPOSTA PROGRAMMA ANNUALE 2018
PARCO NATURALE GRUPPO DI TESSA

A. INIZIATIVE E PROVVEDIMENTI INTERESSANTI TUTTA LA ZONA DEL PARCO NATURALE

1.	Esecuzione di lavori di manutenzione e pulizia da parte dell'Ispettorato Forestale di Merano *(Attuazione di misure di conservazione ai sensi Natura 2000 - previste dal comma 4.4 del piano di sviluppo rurale70.000 €)*	170.000 €
2.	Escursioni naturalistiche (aggiornamento, incarico e equipaggiamento di 5 guide per la conduzione di circa 40 escursioni)	6.750 €
3.	Servizio di informazione (istruzione, incarico, coordinamento 3 pers. per 3 mesi)	34.000 €
4.	Segnaletica interna (completamento), sostituzione tabelle di confine, manutenzione dei sentieri didattici	2.500 €
5.	Ristampe di pubblicazioni sul parco, audiovisivi, inserzioni pubblicitarie	3.500 €
6.	Manifestazioni, manutenzione, concezione, conduzione del Centro visite Gruppo di Tessa a Naturno dal 27.03.2018 al 31.10.2018	6.000 €
7.	Lavori di manutenzione ordinari e straordinari nel Centro visite	1.500 €
8.	Pianificazione (piano parco, partecipazionea progetti internazionali)	4.500 €
9.	Natura 2000 (adattamento piano di gestione, valutazioni di incidenza, banca dati)	5.700 €

B. INIZIATIVE E PROVVEDIMENI A LIVELLO COMUNALE

1.	Premi incentivanti (sfalcio dei prati) *(complessiv. 308.000 € di cui 184.000 € da EU come media degli ultimi anni 185.000 €)*	125.000 €
2.	Contributi per la tutela del paesaggio (mantenimenti di elementi tradizionali)	55.000 €
3.	Comune di Naturno: Contributo per la gestione del Centro Visite	8.000 €
4.	Comune di Moso i. Passiria: Contributo per la conduzione del "Bunker Mooseum"	15.000 €
	Totale	**437.450 €**

Bolzano 01.12.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

VORSCHLAG JAHRESPROGRAMM 2018
NATURPARK TRUDNER HORN

A. INITIATIVEN UND MASSNAHMEN FÜR DAS NATURPARKGEBIET

1.	Durchführung von Instandhaltungs- und Säuberungsarbeiten durch die Forstinspektorate (Fl Neumarkt 30.000, Fl Kaltenbrunn 30.000 Euro) *(Umsetzung Maßnahmen des Natura 2000 Managementplans, Maßnahme 4.4 des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum 70.000€)*	60.000 €
2.	Schutzgebietsbetreuer (Ausbildung, Anstellung, Ausrüstung und Betreuung von einer Person)	23.500 €
3.	Naturkundliche Wanderungen (Fortbildung, Ausrüstung und Beauftragung von einem Wanderführer für ca. 6 Wanderungen)	1.500 €
4.	Interne Beschilderung (Panoramatafeln, Grenztafeln, weitere Beschilderung)	1.500 €
5.	Nachdruck von Veröffentlichungen über den Naturpark	3.500 €
6.	Naturparkhaus Trudner Horn: Veranstaltungen, Wartung, Ersatzpersonal, Konzept	6.000 €
7.	Naturparkhaus Trudner Horn: ordentl. und außerordentl. Instandhaltungen	1.500 €
8.	Fortsetzung der Studie über das Auerwild und Erstellung Naturparkplan	9.500 €
9.	Natura 2000 (Managementpläne, Verträglichkeitsgutachten)	5.700 €

B. FÖRDERUNG VON INITIATIVEN UND MASSNAHMEN AUF GEMEINDEEBENE

1.	Landschaftspflegeprämien (Mähen der Wiesen und Pflege der Hecken) *(Insgesamt 31.000 € davon 22.000 von EU)*	9.000 €
2.	Landschaftspflegebeiträge (Erhaltung Landschaftselemente)	20.000 €
3.	Gemeinde Truden: Beitrag für die Betriebskosten des Naturparkhauses	13.000 €

GESAMTSUMME **154.700 €**

Bozen, 28.11.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

PROPOSTA PROGRAMMA ANNUALE 2018
PARCO NATURALE MONTE CORNO

A. INIZIATIVE E PROVVEDIMENTI INTERESSANTI TUTTA LA ZONA DEL PARCO NATURALE

1.	Esecuzione di lavori di manutenzione e pulizia da parte degli Ispettorati forestali (IF Egna 30.000, IF Fontanefredde 30.000 Euro) *(Realizzazione provvedimenti previsti dal piano di gestione natura 2000 fondi UE provvedimento 4.4 70.000 €)*	60.000 €
2.	Servizio di informazione (istruzione, incarico e coordinamento di una persona)	23.500 €
3.	Escursioni naturalistiche (corso aggiornamento, equipaggiamento e incarico di 1 guida per la conduzione di circa 6 escursioni)	1.500 €
4.	Tabellazione interna (tabelle panoramiche, tabelle di confine e altre tabelle)	1.500 €
5.	Ristampa di pubblicazioni sul parco naturale	3.500 €
6.	Centro visite Monte Corno: manifestazioni, manutenzione, supplenza, concetto	6.000 €
7.	Centro visite Monte Corno: interventi di manutenzione ord. e straord.	1.500 €
8.	Proseguimento della ricerca sul gallo cedrone e realizzazione piano del parco	9.500 €
9.	Natura 2000 (piani di gestione, valutazioni d'incidenza)	5.700 €

B. INIZIATIVE E PROVVEDIMENI A LIVELLO COMUNALE

1.	Premi incentivanti (sfalcio dei prati) *(complessiv. 31.000 € di cui 22.000 € da UE)*	9.000 €
2.	Contributi per la tutela del paesaggio (mantenimenti di elementi tradizionali)	20.000 €
3.	Comune di Trodena: Contributo per la gestione del Centro Visite	13.000 €
	TOTALE	**154.700 €**

Bolzano 28.11.2017

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 06/12/2017 12:12:57 BRUTTI ENRICO Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 06/12/2017 18:01:26 WEBER FRANK Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 07/12/2017 09:08:47 NATALE STEFANO Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	12/12/2017
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	12/12/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 20 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 20 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

12/12/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 1378/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D